

Nueva Era, Año III, Nº 65

Florencio Varela, 10 de Julio de 1942

*Instituto: Estudio Iniciales*

*Proyecto: “La política y la cultura de masas en  
escala: estudio de experiencias sociales en  
espacios culturales y políticos en la región  
varelese durante la primera mitad del siglo XX”*



Esta obra está libre de restricciones de propiedad intelectual conocidas.

Documento descargado de RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital de la Universidad Nacional Arturo Jauretche

Cita recomendada:

(10 de Julio de 1942) En *Nueva Era*, 3(65). Disponible en RID - UNAJ Repositorio Institucional Digital UNAJ  
<https://biblioteca.unaj.edu.ar/rid-unaj-repositorio-institucional-digital-unaj>

## El grave problema que crea el Latifundio y el Absentismo

En mensaje del P. E. Provincial a las Cámaras Legislativas, ha sido elevado un Proyecto de Ley estableciendo un gravamen con carácter de adicional al impuesto inmobiliario, que afecta a los inmuebles o conjunto de ellos que correspondan en propiedad exclusiva a una misma persona o existencia visible o jurídica, y cuya superficie exceda de diez mil hectáreas; creándose, además, otro adicional que se aplicará al absentismo manifestado por un año.

Las cifras sorprendentes que acusa el P. E. en sus considerandos, y que se desprenden de una investigación practicada para establecer el número de propietarios de inmuebles, y superficie, demuestra cuán necesaria es la intervención del Estado para solucionar este viejo problema que incide poderosamente sobre la economía del país.

Una idea del volumen sorprendente de esos guarismos — en cifras comparativas: 221 propietarios de 593 inmuebles, valuados en 683.700 millones de pesos, abarcan sus dominios a 4.100 ciudades dueñas de 153 inmuebles que abarcan una superficie de 916 mil hectáreas, con un valor de 149.700 millones de pesos. El gravamen que se proyecta, y cuya escala progresiva oscila entre el 6 y el 14 por mil, estimándose en Diez mil hectáreas la fracción menor o inicial para los efectos impositivos que se anticipa, dentro del análisis que es dable hacer en principio ante una medida de tanta trascendencia, merece, fuera de toda duda, el aplauso sin retenciones para un propósito tendiente a dificultar el arraigo creciente del latifundismo. Pero, con las reservas del caso, es dable también observar que, este mal económico-social, que absorbe casi por entero la economía y fuentes de recursos inmanentes de los distintos aspectos rurales del país, y que ha alcanzado un estado que ahora sorprende a los poderes gubernativos de nuestra provincia, tiene en sus manos todos los resortes de orden económico para tennar las cargas que se le impongan; y que, la prudencia aconseja destruirlos previamente, para que tales gravámenes no resulten en definitiva una carga indirecta a los modestos productores, admitiéndose con rigurosa lógica, que los efectos legales determinen aumentos en los arrendamientos.

## Revistió contornos significativos el acto patriótico organizado por el Comité de la Juventud Radical

Proporciones destacables alcanzó el acto patriótico realizado por el Comité local de la Juventud Radical, en el salón de la Sociedad Italiana "La Patriótica", el miércoles próximo pasado, en conmemoración del 126 aniversario de la proclamación de nuestra independencia patria.

Luego de la ejecución del Himno Nacional, que estuvo a cargo de la destacada intérprete, señora Esther Salas de Sanz, fué presentado al público, el señor Rodolfo A. López, representante del radicalismo juvenil de Quilmes.

Este orador destacó con palabra elocuente el significado de la fecha que se conmemoraba, refiriéndose, más tarde, a la

posición de la juventud frente a los problemas de la hora.

A continuación hizo uso de la palabra el doctor Oscar Allende, de Lomas de Zamora.

Su discurso, admirable síntesis de concepto, fué seguido con marcada atención e interés, siendo interrumpido a menudo por los aplausos de la concurrencia.

Cerró el acto —por cierto brillantemente— el señor Alfredo R. Scrocchi, hablando en nombre del radicalismo vareleño. Su palabra galana y elocuente de rara armonía sutil por momentos, expresivamente vibrante en otros, mereció de parte del auditorio repetidas muestras de entusiasmo.

## Ha sido designada una Comisión Honoraria Asesora para el funcionamiento de la Sala de P. Auxilios

Por decreto del P. E. Municipal, ha sido designada una Comisión Honoraria de control y asesoramiento administrativo, para el funcionamiento de la Sala de Primeros Auxilios, y cuyo cometido a desempeñar se ajustará a los alcances del referido decreto, que dice así: "Florencio Varela, junio 30 de 1942. Con el objeto de mejorar los servicios a cargo de la Asistencia Pública, y como colaboración popular a los propósitos del suscripto, que persigue la máxima eficiencia de tales servicios con el mínimum de gastos, compatibles con las necesidades de la Institución, El Intendente Municipal,

DECRETA

Artículo 1º) Designase una Comisión Honoraria, constituida por las Señoras Isolina Ghio de Calvi, María Julia Beráscola de Larriategui y Eloísa Lo-

zano de Viñas, y los señores Francisco Oca, en representación del Centro Social "Defensa y Justicia", Baltasar Cerliani, por el Centro Cultural "Sarmiento", y Antonio Barbalán, por el Club "Varela Juniors".

Art. 2º) La Comisión a que se refiere el artículo anterior, tendrá como finalidad esencial, asesorar a éste D. E., en todo lo que se refiere a la faz administrativa de la Sala de Primeros Auxilios, con facultad de controlar los gastos de la misma, como también la de señalar los enfermos a internarse si deben serlo a título gratuito o mediante alguna remuneración.

Art. 3º) La Comisión creada por el artículo 1º, con el asesoramiento del Director de la Asistencia Pública, propondrá dentro del término de 30 días de su constitución, el arancel, tanto para los enfermos a internarse, como por las consultas a

## Los Festejos Conmemorativos de la Gesta Emancipadora Fueron celebrados distintos actos y solemnidades en medio de un tiempo hostil que restó concurrencia

El amplio programa de festejos preparado para conmemorar dignamente la magna fecha en nuestro pueblo, se cumplió casi íntegramente en medio de un tiempo hostil, cuya persistencia, aparte de determinar la suspensión de algunos actos de índole deportiva, restó concurrencia a las distintas ceremonias realizadas.

No obstante este serio inconveniente, la frondosidad de la programación previamente confeccionada y el alto relieve cultural e ilustrativo que abarcaron algunos de los distintos actos realizados, compensó en parte la inquietud y preocupación de quienes coadyuvaron con su valioso aporte al mayor lucimiento y prestancia evocativa de la gesta emancipadora, en su 126 Aniversario.

### La víspera en el Club "Varela Juniors"

El día 8 por la noche, realizándose en la sede social del club "Varela Juniors" el baile anunciado como número inicial del programa de festejos conmemorativos, y cuya organización, a cargo de un núcleo de caballeros, señoras y señoritas pertenecientes a la entidad, ratificó en los hechos, ampliamente la expectativa previa, pues, la calificada y numerosa concurrencia que asistió a esa reunión social, tuvo oportunidad de presenciar diversos espectáculos evocativos de ambiente y costumbres tradicionales de otras épocas, que, en su contenido recordatorio, pusieron una nota de alta calidad y distinción a la fiesta realizada.

Destacóse en esta fiesta social, el aspecto ilustrativo, y la significación patriótica que alcanzaron en su interpretación las danzas regionales argentinas que bailaron en conjunto un seleccionado grupo de niñas y jóvenes, cuyos atavíos, acordes a la época, realzaron el valor interpretativo de las mismas.

El "Minuet Federal", cuyos intérpretes, previo a los acordes de la danza, cantaron el Himno Nacional a coro en forma impecable, arrancó nutridos aplausos y vividas demostraciones de júbilo en la concurrencia, que igualmente premió con largueza el cometido cumplido con gracia y prestancia por los jóvenes danzarines, en la "Condición", "La Lorencita", "La Zamba de Vargas", y "El Gato".

Las niñas, señoritas: Beatriz Ghio, Delia Devincenzi, Queque Martino, Negra Ghio, Toña Lizza, Negrita Cafferata, Elsa Delpino, Pocha Ruiz, Sarita Cabello, y Marta Bacigalupo, conjuntamente con los jóvenes, señores: Enrique Calvi, Fito Melzi, Américo Cafferata, Fer-

min y Dionisio Fernández, Alberto Ganem, Anselmo Fanchiotti, y Santiago Lizza, revelaron todos por igual en su labor de conjunto e individual, un sentido exacto de interpretación al delicado ritmo de las danzas, en cuya ejecución musical del Minuet Federal, colaboró eficazmente la señorita Leonor Robertazzi.

Fué una demostración de arte coreográfico, la que puso una nota de distinción a esta fiesta social, que en los aspectos evocativos, tuvo por momentos la prestancia señorial de la época que se recordaba.

LOS FESTEJOS Y ACTOS DEL DIA 9  
 En la Escuela N° 11 del distrito—  
 A las 9 y 30, aproximadamente, se realizó la concentración de escolares y vecindario en el local de la Escuela N° 11 del distrito, donde, después de ejecutado y cantando el Himno Nacional, abrió el acto el Vicepresidente del Consejo Escolar, señor Pedro Morini, con un breve y conceptuoso discurso, realizándose a continuación, diversos números de declamación por alumnos de las escuelas, y un cuadro evocativo de la solemne formalidad cumplida por el Congreso de Tucumán en el instante de la firma del acta de la sesión en que se declaró nuestra Independencia ante la faz del Universo.

Este cuadro evocativo, interpretado por alumnos de la Escuela N° 11, puso una interesante nota emocional al acto, que fué largamente celebrada por la concurrencia, y una vez realizada la formación de las distintas delegaciones escolares concurrentes, en la Avda. San Martín, fué colocada una ofrenda floral al pie del monumento al Libertador.

### El Tedeum en la Iglesia Parroquial

A la hora anunciada en la programación, comenzó el oficio del Solemne Tedeum en la Iglesia Parroquial.

El intenso frío reinante, agravado por la circunstancia de que a esa hora empezara a llover, restó concurrencia a este oficio religioso tradicional.

En el Centro Cultural Sarmiento—  
 A las 18, conforme estaba anunciado, inicióse el acto cultural organizado por esta entidad, ante una numerosa concurrencia que colmaba totalmente el salón de actos públicos y adyacentes contiguas.

Después de los acordes de la canción Patria, que entonaron a coro un grupo de niñas y jóvenes, fué presentado el Conferencista señor Carlos A. Marfani, quién, disertó sobre el tema "Etapas de la Independencia".

A través de su interesante disertación, reveló el conferencista, como aspecto destacado en la abundancia de matices con que adornó el tema, una precisión de conceptos básicos en la orientación de su palabra fluida, llana y fácilmente accesible a la comprensión general del auditorio, que, en los distintos pasajes, premió con espontáneos aplausos su encomiable labor intelectual.

A continuación, la señorita

Haydée Pisani, logró un significativo éxito en las distintas páginas musicales que interpretó con justeza al piano, siendo acogida con singular simpatía también, la niña Chichita Morando, en una interpretación poética, que declaró con gracia y corrección, demostrando una vez más sus condiciones de intérprete.

Cerrando el acto, hizo su primera presentación el conjunto infantil de arte escénico, con la puesta en escena de la pieza "La Princesa y el ogro", en cuyos distintos roles interpretativos, pudo apreciarse la labor desarrollada para encauzar a los precoces intérpretes, que fueron largamente plaudidos.

Los demás festejos—  
 La incoherencia del tiempo, que determinara la suspensión del torneo atlético infantil inter-colegial que debía realizarse por la tarde en el campo de deportes del Club "Varela Juniors", atentó con su persistencia al éxito que era dable esperar para el festejo de carácter popular que figuraba en último término del programa.

Es así, que, por tal circunstancia, el baile realizado en el salón "La Patriótica" reunió a escasa concurrencia.

## Instituciones Locales

**CENTRO CULTURAL SARMIENTO.** — Sociedad Civil fundada el 4 de Julio de 1920. Sede social: calle Dr. N. Bocuzzi esq. España. Biblioteca Popular: Horario, 17 a 20 horas. Universidad Popular.

**VARELA CICLES CLUB.** — Fundado el 23 de Julio de 1939. Secretaría: Avda. San Martín N° 646.

**Centro Recreativo LOCOS QUE SE DIVIERTEN.** — Fundado el 25 de Marzo de 1935. Sede Social, Avda. San Martín N° 718.

**CLUB DEPORTIVO "PETIT BRETON".** — Fundado el 21 de Diciembre de 1937. — Sec. Avda. San Martín 272.

**CLUB "VARELA JUNIORS"** — Sociedad Civil — Fundado el 9 de abril de 1909. Sede Soc: Humberto I N° 15 — U. T. 161 Varela.

**CLUB S. y D. "DEFENSA Y JUSTICIA."** — Fundado el 20 de marzo de 1935. Sede Social: Ada. San Martín 348.

**CLUB S. y D. "VILLA SUSANA"** — Fundado el 19 de Enero de 1940. Sede Social: Echeverría 120.

**SOC. DE FOMENTO C. y R. "LOPEZ ROMERO"** — Fundada el 17 de Nov. de 1940. — Kilm. 19 - F. Varela.

**SOC. DE FOMENTO "JUVENTUD UNIDA"** - Sección Sud — Fundada el 9 de Julio de 1922 — V. Vatteone - Florencio Varela.

— PROFESIONALES —

— MEDICOS —

**Dr. SALVADOR SALLARES**  
HUMBERTO 1º 163 — U. T. 35 — F. VARELA

**Dr. LUIS BRAVO ZAMORA**  
JUAN VASQUEZ 469 — U. T. 10 — F. VARELA

**Dr. HECTOR J. NIÑO**  
DEL HOSPITAL "LUISA C. DE GANDULFO"  
RAYOS X — DIATERMIA — ULTRA VIOLETA  
Consultas de 14 a 18 horas  
Bm. MITRE 160 — U. T. 180 — F. VARELA

— DENTISTAS —

**Dr. CARLOS MARIA CABELLO**  
DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE BUENOS AIRES  
ENTRE RIOS 672 — U. T. 37-4926 — F. VARELA  
Consultorio en F. VARELA: Calle BELGRANO 175  
En horas de la mañana atiende todos los días.

**Dr. SANTIAGO MANDIROLA**  
CONSULTAS: todos los días de 15 a 20 horas  
Bm. MITRE 65 — F. VARELA

**Dr. AMADOR L. ROSSELLI**  
SAN MARTIN y Bm. MITRE — F. VARELA

— ABOGADOS —

**Dr. ALBERTO J. BARZI**  
ENTRE RIOS 131 — U. T. Mayo 2185 — C. FEDERAL

— ESCRIBANOS —

**CABRAL Y SALLARES**  
ESCRIBANIA PUBLICA Y ESTUDIO JURIDICO  
ESCRITURAS — JUICIOS  
ASUNTOS EN GENERAL  
CHACABUCO 68 — F. VARELA  
(Frente a la Plaza)

**JORGE A. DREYER**  
ESCRIBANO PUBLICO  
REGISTRO DE CONTRATOS N 2  
N. BOCCUZZI 141 — U. T. 168 — F. VARELA

— CONSTRUCTORES —

<b>JOSE P. NOCELONI</b> CONSTRUCTOR DE OBRAS Planos - Proyectos - Presupuestos España 259 — U. T. 123 Florencio Varela	<b>MARCELO TRAVERSI</b> EMPRESARIO DE OBRAS BELGRANO 788 — QUILMES Informes: MORINO 76 — F. VARELA
--	--

— OBSTETRICAS —

<b>TOMASA GONZALEZ</b> Consultas de 14 a 16 horas Se reciben pensionistas Humberto 1º 173 - U. T. 236	<b>LUCINDA HEREDIA DE RODRIGUEZ</b> Bm. Mitre 258 - U. T. 217 Florencio Varela
--	--

**M. R. MURAS**

Martillero

QUIERE VENDER SU CASA —  
CAMPO — HACIENDAS — MATERIALES, etc.  
CONSULTE A:  
LAVALLE 384 — U. T. 101 - F. VARELA

**La semana en síntesis**

CUALQUIERA FUERAN LOS HOMBRES QUE ACTUARAN en la dirección de nuestro gobierno, surgidos de cualquiera de las agrupaciones partidarias en que pueda estar dividida la opinión del país, debemos estar seguros, que, ante el panorama que se presenta, ellos harán honor a la tradición argentina y cumplirán sus deberes de gobernantes con íntimo y patriótico sentimiento.

Este fué el párrafo con que cerró su discurso el Contra Almirante Suyo en la tradicional comida de camaradería del ejército y la armada, al destacar con antelación, que "eran falsas e irreales las versiones que atribuyen a los hombres que dirigen el país, simpatías hacia potencias beligerantes y sus regímenes de gobierno".

Analizado como ferviente expresión de deseos, en la que el distinguido marino habrá puesto todo el patriótico fervor que ahora, nada habría que objetar, y mucho sí que apreciar en el alcance significativo de tales afirmaciones, pero, ante actitudes públicas, visiblemente ostensibles, que acuerdan razón al asidero popular, la "opinión pública de este país" no tiene la íntima seguridad que afirma, cuando dice que "cualquiera fueran los hombres que actuaran en la dirección de nuestro gobierno, harían honor a la tradición argentina".

Más, en lo que pueda haber de contradictorio entre esos conceptos ejemplares y el sentimiento de la opinión pública que se nutre con los postulados de la democracia, que es en sí nuestra tradición, existe un fondo conceptual en los fundamentos de su palabra, cuando afirma, que "no tendremos por enemigos sino a los que son de la libertad "argentina", y esta conquista que nos legaron nuestros mayores no tiene términos divisionales... Es amplia, tanto para los de adentro como para los de afuera...!

EL COMITE DEL RADICALISMO LOCAL HA PRODUCIDO una resolución que es toda una lección de ética y decencia política para las autoridades máximas del partido en la Provincia, pues, habiendo cumplido el término reglamentario de los mandatos que ejercen los miembros de los Comités bonaerenses, y ante la resolución reciente del Comité de la Provincia que acuerda prorrogar esos mandatos, el organismo local no se aviene a tal temperamento que vulnera disposiciones de la Carta Orgánica, y solicita la designación inmediata de un Delegado Interventor para que proceda a la reinscripción del Padrón de Afiliados y convoque a elecciones internas para constituir reglamentariamente el Comité, que virtualmente está acéfalo.

**Tercera cuota de Bebidas Alcoholicas**

Vencimiento 31 de Julio

De acuerdo con un Decreto del Poder Ejecutivo, se ha enviado comunicación telegráfica a los señores Valuadores, pidiéndoles que por todos los medios de publicidad a su alcance, hagan conocer a los señores comerciantes, el vencimiento de éste tributo y la necesidad de abonarlo dentro del mes en curso.

**DEUDAS ATRASADAS POR TODO CONCEPTO**

Así mismo y por haberlo dispuesto el señor Ministro de Hacienda, deberá procederse de inmediato a ejecutar toda deuda morosa por los Procuradores Fiscales, habiéndose encomendado telegráficamente a los se-

ñores Valuadores, exhorten a los Sres. contribuyentes al pago inmediato de las mismas, las que de otra manera les será exigida por vía de Apremio.

**Cambio de firma de la Peluquería "Dominguez"**

En fecha reciente, el señor Ricardo Cabrera, profesional de reconocida competencia en el ramo, se ha hecho cargo de la Peluquería "Dominguez", limitando el servicio para caballeros y niños exclusivamente.

La nueva razón social, se denominará Peluquería "Ricardo", y desarrollará sus actividades en el mismo local que ocupa actualmente, calle J. Vasquez N° 267.

Auguramos al señor Ricardo Cabrera, el mejor de los éxitos en la empresa que ha iniciado.

**Bravo Barros y Cía**

**42 Hectáreas en Florencio Varela**

POR ORDEN JUDICIAL

En un lote. La conocida fracción de Armanini. Próxima a Bosques y a Gutiérrez y al camino afirmado a Mar del Plata, a seis kilómetros de la parte Sud de la estación de Fcio. Varela. Fracción espléndida, con tierras para todo destino y sobre todo, para especular y ganar dinero, subdividiendo en lotes de 2, 3 o más hectáreas, para residencia de recreo, criaderos, viveros, jardines, etc. Hay local, 4 piezas y dependencias. Juez Dr. de Monasterio, secretario Dr. Szelagowsky, Sucesión de Don Samuel Luis Armanini Base \$ 21.120.

EL DOMINGO 12 DE JULIO A LAS 15 HORAS, en Florencio Varela, en el almacén "La Colorada", frente al camino a Brandesen. — Planos, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía.

**Autos Pullman de Excursión**

Dotados de modernos implementos para el mayor confort y comodidad de los pasajeros.  
Salidas periódicas a:  
LUJAN — NUEVA POMPEYA — PUNTA LARA — MAR DEL PLATA — etc.  
ISIDORO LEGUIZAMON  
Avda. SAN MARTIN 994 — F. VARELA

**Será recordado Dr. J. M. Estrada**

En un acto auspiciado por la Comisión Católica de esta localidad y que se realizará el domingo 12 del corriente, a las 16 horas, en el Colegio de las Hnas. del Sagrado Corazón, será recordado el ilustre patriota doctor José Manuel de Estrada.

Con tal especial motivo cumplirá el siguiente programa:

- 1º — Himno Nacional.
- 2º — Palabras alusivas al acto, por Carlos Fava.
- 3º — Canto del "Credo".
- 4º — Números de declamación a cargo de alumnos del Colegio de Hnas. del Sagrado Corazón.
- 5º — Números de guitarra por Juan M. Melzi.
- 6º — Interpretaciones por Coro de A. C.
- 7º — Números de violín por Angel Basta.
- 8º — Himno del Congreso Eucarístico.

Además, a las 9, del día indicado, A. C., hará oficiar la misa de comunión al esclarecido patriota.

**Club Defensa y Justicia**

**Cocktail danzante**

Las directivas de la entidad, del epígrafe, organizan para el domingo 19 del cte., un gran cocktail danzante, que promete alcanzar alternativas de lucimiento y animación.

**Jugáronse interesantes encuentros de basket**

Un desarrollo interesante registraron los partidos de basket disputados el domingo 5 del corriente, en la cancha del Club Defensa y Justicia.

Primeramente, el equipo de Novicios "B" de la institución local, que integraron los aficionados, J. Draghi, O. Angarola, D. Tomaghello, R. Perez y C. Celaya, cotejó fuerzas con el de igual categoría de la Escuela Industrial de La Plata, en un match que finalizó con el triunfo de los visitantes por 47 a 37.

En el partido final, el team de Novicios "A" de Defensa y Justicia, venció en buena forma a su similar de la Escuela Industrial de La Plata, por el score de 47 a 37.

La representación local, cuya actuación mereció expresivas muestras de aprobación por parte del público espectador, formó de la manera siguiente: J. Pagani, A. Muniz, E. Cánepa, G. Celaya, J. Forneris y C. Celaya.

**Partidos de basket programados para el domingo 12 del cte.**

El domingo 12 del corriente, a las 15 horas, en la cancha del Club Defensa y Justicia, se cumplirá una jornada de basket que promete resultar atrayente, y en cuya oportunidad los equipos de las categorías Novicios "A" y "B" de la institución precitada, enfrentarán a sus similares del Club Basket "Volta", de la vecina localidad de Talleres.

Asimismo, el equipo femenino de la entidad local y que integran las señoritas, O. Tomaghello, L. Leonardi, E. Leonardi, A. Oca, J. Ortiz, H. Dapena, A. Rey y A. Ganganelli, jugará con el team del Club Venus del Plata.

**CLUB VARELA**

El domingo 12 del corriente, en la cancha de los Juniors, se cumplirá un programa de basket. Como número y un match exhibición. Será recordado el patriota doctor José Manuel de Estrada.

Los aficionados de los aficionados de su cargo, por el desarrollo de ofrecer un interés para el club.

Otro de los mados, es el equipo de local con el "Boca Jun presentacion foritas, la Lorenza Toña Liz y la Grilla Asimilados del Club con su sión, de tiro tienen Se no pos for guiente do Bar Héctor zziati, Norbe Raúl tonio li. R. Góm Agu El mien

**Club**

La F fec bo po 3u y n

### CLUB VARELA JUNIORS

El domingo 12 del corriente, en la cancha del Club Varela Juniors, se cumplirá un atractivo programa de basket. Como número principal figura una matcha exhibición que realizará un combinado de la Federación Argentina de Basket, y que integran, Enrique González y Francisco García, de "Carmelo"; Norberto Pin, de "Carmelo"; Luis González, de "Ateneo"; Roberto Dommel, de "El Fogón", con la primera división de "Olimpia".

Los antecedentes deportivos de los aficionados que tendrán a su cargo esta exhibición de basket, permiten adelantar de que el desarrollo de la misma, ha de ofrecer más de un motivo de interés para el público espectador.

Otro de los partidos programados, es el que disputará el equipo de damas de la entidad local con el team de Novicias de "Boca Juniors". Integran la representación vareliense, las señoritas, Pochona Noceloni, Liza Lorenzelli, Negra Cafferata, Toña Lizza, Negra Gavia, De la Grill y señora de Gragiteña.

Asimismo, el equipo infantil del Club Varela Juniors jugará con su similar del Club "El Fogón", de Mármol. Este encuentro tiene carácter de revancha.

Se nos adelanta que los equipos formarán de la manera siguiente: "Varela Juniors": Eliodoro Barbieri, Juan Bacigalupo, Hector Minan, Eduardo Albizzati, Raúl Ghio, Luis Derosa y Norberto Draghi. "El Fogón": Raúl Aguirre, Elias David, Antonio Gómez, Norberto Stechele, Ricardo Lanzilotta, Pedro Gómez, Mario Panigatti y Luis Aguirre.

El primer encuentro dará comienzo a las 15.

### Club S. y D. "Villa Susana"

La 3ra. división venció a Villa Calzada por 1 a 0

Por la disputa de la primera fecha del Campeonato de Fútbol que patrocina el Club Claypole, midieronse los equipos de 3ra. y 4ta. división del Club S. y D. Villa Susana, con sus similares del Club Villa Calzada.

Cumpliendo una performance destacable y promisoría en cuanto a sus posibilidades futuras, la 3ra. división de la entidad de Villa Susana, logró imponerse por la mínima diferencia. Este equipo formó de la manera siguiente: Lorenzo; Salgado y Pérsico; García, Cossi y Zúñiga; Aruesto, Lus, Ferrerés, Beleni y Serrano. El tanto de la victoria lo obtuvo Cossi al promediar el segundo tiempo y tras una lucida acción personal.

La 4ta. división, en cambio, fué derrotada por 2 a 1. El score registrado no traduce en realidad, lo que fué el partido. El team local, mereció mejor suerte. Hizo más futbol y dominó ostensiblemente en los dos períodos. Mala fortuna en el remate final. Eso es todo "Villa Susana", se alistó de la siguiente forma: Pérsico; Ben y Pérsico; Dragho, Nisi y Alvarez; Fernández, Castellanos, J. Castellanos, García y Calomino. El domingo 12 jugarán contra el Patronato de la Infancia, de Claypole—

El domingo 12 se cumplirá la segunda fecha. "Villa Susana" deberá enfrentar al Patronato de la Infancia, de Claypole. Lo hará en la cancha del Club, Varela Juniors. El primer encuentro dará comienzo a las 13.

## Espectáculos

### CINE PALAIS

SABADO 11 Y DOMINGO 12 DEL CORRIENTE  
 — NUEVA YORK ES ASI — Sello Paramount — con Fred Mc Murray, Mary Martin, Robert Preston, Akim Tamiroff y Lynne Overman.  
 — FANTASMA EN BUENOS AIRES — Super estreno Sono Film Argentino — con Pepe Arias, Zully Moreno, Carlos Lagrotta y Enrique García Satur. Dirección Enrique Discepolo.  
 PROXIMAMENTE:  
 — MELODIAS DE AMERICA — con José Mojica.  
 — EN EL VIEJO BUENOS AIRES — Con L. Lamarque.  
 — LOS CHICOS CRECEN.

### AJEDREZ

## El Torneo del Centro Cultural Sarmiento

F. BRACUTO, CLASIFICASE VENCEDOR EN LA CATEGORIA "B". — L. DI CECCO, FINALIZA SEGUNDO.

El martes próximo pasado, disputó la última rueda correspondiente a la Categoría "B", de la prueba ajedrecística patrocinada por la comisión interna respectiva del Centro Cultural Sarmiento.

Los dos primeros puestos estaban ya definidos al cumplirse la última fecha; ésta no fué otra cosa que una lucha por la tercera, cuarta y quinta colocación, malograda en parte, desde el punto de vista deportivo al no presentarse algunos participantes a cumplir sus respectivos compromisos, precisamente, cuando del puesto en cuestión, dependía la clasificación final en la tabla de posiciones.

Con los resultados registrados en la última fecha se clasificaron los primeros cuatro finalistas. Como el desarrollo de la prueba lo permitiera, preveer, F. Bracuto finalizó primero.

Su juego regular le permitió terminar victorioso. Realmente no puede negarse que la suerte pudo favorecerlo en algún momento, pero ha sido la suerte del que combate, del que no se deja impresionar en los momentos difíciles. Su score de 14 1/2 puntos sobre 16 posibles, es excelente.

L. Di Cecco ha ocupado en buena forma el segundo puesto. Su actuación resulta meritoria. Tuvo el placer de batir al vencedor de la prueba, lo que hace más notable su participación. Totalizó 13 1/2 puntos, como podrá apreciarse un score muy bueno.

El tercer puesto correspondió a J. Tolone. Este aficionado se adjudicó juegos excelentes, poniendo de manifiesto singulares condiciones para la práctica del ajedrez. Pero fué un tanto irregular y así malogró sus probabilidades para alcanzar mejor ubicación en la tabla. Reunió 12 1/2 puntos, score

que destaca su actuación. R. Mandriani se adjudicó el cuarto puesto. La mala suerte que lo persiguió constantemente a través de la prueba, le impidió finalizar mejor, colocado. Tiene condiciones para destacarse. Totalizó 12 puntos.

La quinta colocación no se ha definido aún. Depende del resultado de algunos juegos suspendidos. Tienen chances para clasificarse, A y H. Noziglia, J. O. Porfiri y J. Arisnabarreta, aficionados éstos, que han impresionado favorablemente a través de la prueba, acreditando méritos suficientes para merecer mejor suerte en la clasificación final

### CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO "UNION"

ANUNCIAN UNA GRAN MATINEE DANZANTE PARA EL DOMINGO 19 DEL Cte.

Tendrá lugar en el salón La Patriótica, de 17 a 23, con el concurso de la orquesta típica "Bianchi"

Las directivas del Club Social y Deportivo "Unión", de esta localidad, trabajan en la organización de una gran reunión danzante, que tendrá lugar el domingo 19 del corriente, en el Salón 'La Patriótica', de 17 a 23.

La entidad que patrocina esta matinee ha comprometido la actuación de la celebrada orquesta típica "Bianchi", con su vocalista Eduardo Castro, lo que constituye motivo suficiente para suponer que la realización de este bailable ha de registrar un resultado halagüeño para sus organizadores.

### PLANTAS

Frutales - Forestales - Y de Ornato para Parques y Jardines

## GRANJA "EL FENIX"

Ubicada sobre el "CAMINO AL CEMENTERIO LOCAL" M. PIZZORNO E HIJO — U. T. 158 VARELA ESTAMOS EN LA TEMPORADA PROPICIA PARA LAS PLANTACIONES EN GENERAL.

En nuestros viveros encontrará la especie que necesite plantar o renovar, a estos precios sumamente accesibles:

OLIVOS, desde	\$ 3.—
CEDROS, desde	" 5.—
TILOS, desde	" 1.—
PLATANOS, desde	" 0,80
Colección de ROSALES, desde	" 1.—
LIGUSTRUM y LIGUSTRINA, el cien, desde	" 5.—

## "LA AVENIDA"

PANADERIA Y PASTELERIA

— de —  
PRIETO & GONZALEZ

Gran surtido de MASAS y FACTURAS de todas clases PAN y GALLETA — Elaboración mecánica Avenida. SAN MARTIN 299 esq. VELEZ SANSFIELD UNION TELEF. 227 - VARELA

### CALZADOS

## "MAYUYO"

DE ALTA CALIDAD

MONTEAGUDO 200 — U. T. 36 - F. VARELA

## "EL 13"

DEPOSITO DE FORRAJES EN GENERAL de JOSE ZAPPETTINI

VENTA DE: Maíz — Trigo — Rebacillo, — Afrechillo — Semitín — Pasto — Papas — Jabón — Mantenición pica-da — Carbón y Leña de todas clases.

REPARTO A DOMICILIO

Haga sus pedidos a:

25 DE MAYO esq. VELEZ SANSFIELD - F. VARELA

## CARPINTERIA MECANICA

DE

MARTIN SPINARDI

MUEBLES — PUERTAS — VENTANAS — CARROCERIAS

— INSTALACIONES, etc.

VAZQUEZ Y 25 DE MAYO — F. VARELA

## Cigarrería Británica

IMPORTADORES

480 - B. MITRE - 487

U. T. Avda. (33) 0477 y 0193

PEDIDOS POR MAYOR:

U. T. Avda. (33) 9872 - Bs. As.

UNICOS IMPORTADORES PARA LA REP. ARGENTINA

TABACOS:

Players No Name — Players de Luxe — Players Navy Cut — Tipo Mediano en latas grandes y chicas.

FABRICANTES

Agencia de compra en Londres: Donald G. Begg & Co. - 12 White Hall - London

Agencia de compra en N. York: C. Smith & Sons Co. Ld. - 5 th. Avenue 167 - N. Est.

CIGARRILLOS:

Lucky Strike — Gold Flake — Ardath — Varsity — En latas de 50 cigarrillos, chatas y rondadas. — Tipo virginia y Americano.

ALMACEN Y RESTAURANT

## "GIAMBRUNO"

de M. & F. VALDEZ

COMESTIBLES — EMBUTIDOS — PARRILLA

CANCHA DE BOCHAS CERRADA

U. T. 58 — FLORENCIO VARELA

Camino Afirmado

KILOMETRO 19

## CASA BERNARDO MARTINO

Ha resuelto desde la fecha LIQUIDAR a cualquier precio las existencias de BAZAR, MENAJE y FERRETERIA, para no dedicarse más a estas ramas comerciales.

Aproveche esta oportunidad para comprar BARATO Esta Razón Social continuará siempre con la

## Agencia "Chevrolet"

ESTACION DE SERVICIO Y ENGRASE

TALLER MECANICO

J. VAZQUEZ esq. ALBERDI — U. T. 22 - F. VARELA

## OSCAR B. MARTINO

MONTEAGUDO 117

F. VARELA

COCINAS  
ESTUFAS  
PLANCHAS



## "VOLCAN"

SOLICITEN UNA DEMOSTRACION

En su domicilio, sin ningún compromiso para usted

CREDITOS desde \$ 5 - por mes

FAROLAS  
"Radiosol"



# Municipalidad de Florencio Varela

## Balanco de Tesorería correspondiente al mes de Junio de 1942

### INGRESOS

### EGRESOS

#### SALDO DEL MES DE MAYO:

Caja	118.05		
Caja. Cta. Especial. Acreedores Depósito en Garantía	101.55		
Caja Cta. Esp. Impuestos Fiscales 30 %	1.13		
Caja. Cta. Especial. Publicación de Edictos	15.00	325.73	
Beo. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte.	3.125.98		
Beo. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte. Sala de Primeros Auxilios	3.465.95		
Beo. Peía. Suc. Quilmes, Cta. Cte.	93.59	6.685.52	
Beo. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte. Dep. en Garantía	600.00		
Beo. Peía. Suc. Quilmes. Depósito en Custodia	5.150.00	5.750.00	12.761.25

#### INGRESOS ORDINARIOS

Patentes Automotores (Ley 4490)	37.778.00		
Patentes de Rodados	215.50		
Patentes Varias	10.00		
Impuestos Varios	550.50		
Pesas y Medidas	329.50		
Abasto y Derecho de Matanza	552.17		
Multas	26.00		
Cementerio	223.00		
Edificación Cercos y Veredas	128.30		
Guías de Campaña	38.00		
Impuestos Fiscales 15%	60.86		
Alumbrado	2.455.05		
Limpieza	668.40		
Impuestos Atrasados	825.21	43.360.49	

#### INGRESOS ESPECIALES

Impuestos Fiscales 30%	06.268.10	18.42	43.378.91
------------------------	-----------	-------	-----------

56.140.15

ANTONIO GUARASCI  
Secretario

CARLOS L. BARDI  
Tesorero

#### EGRESOS ORDINARIOS

Inc. I U. 1º Consejo Deliberante	200.00		
" II " 1º Intendencia	1.280.00		
" II " 2º Intendencia	235.94		
" II " 3º Intendencia	51.80		
" III " 1º Inspección	452.00		
" IV " 1º Obras Públicas	280.00		
" IV " 2º Obras Públicas	1.657.00		
" IV " 3º Obras Públicas	179.00		
" IV " 4º Obras Públicas	1.193.48		
" V " 1º Alumbrado y Limp.	2.956.69		
" V " 2º Alumbrado y Limp.	164.71		
" V " 3º Alumbrado y Limp.	340.00		
" VI " 1º Pza. J. y C. Públic.	400.00		
" VI " 2º Pza. J. y C. Públic.	168.00		
" VII " 1º Combustibles y Tab.	13.85		
" VII " 2º Combustibles y Tab.	1.70		
" IX " 1º Ofic. Tec. y Catastro	200.00		
" IX " 2º Ofic. Tec. y Catastro	190.00		
" XI " 1º Asuntos Legales	190.00		
" XI " 2º Asuntos Legales	1.11		
" XI " 3º Asuntos Legales	80.00		
" XII " 1º Insp. Vet. y Mataz.	300.00		
" XIII " 2º (A) Asist. Social	250.00		
" XIII " 2º (B) Asist. Social	150.00		
" XIII " 2º (C) Asist. Social	140.00		
" XIII " 2º (D) Asist. Social	150.00		
" XIV " 3º Asist. Social	45.00		
" XV " 1º Cementerio	150.00		
" XV " 2º Cementerio	60.00		
" XVII " 1º Eventuales	25.00	11.565.28	

#### EGRESOS ESPECIALES

Sala de Primeros Auxilios	1.194.40	12.750.00	
---------------------------	----------	-----------	--

#### SALDO QUE PASA AL MES DE JULIO:

Caja	575.79		
Caja. Cta. Esp. Acreedores por Depósito en Garantía	191.55		
Caja. Cta. Esp. Imp. Fiscales 30%	19.55		
Caja. Cta. Esp. Publicación de edictos	801.89		
Beo. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte.	34.730.45		
Beo. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte. Sala de Primeros Auxilios	2.004.55		
Beo. Peía. Suc. Quilmes. Cta. Cte.	93.59	36.828.59	
Beo. Peía. Suc. Lomas de Zamora, Cta. Cte. Depósito en Garantía	600.00		
Beo. Peía. Suc. Quilmes. Depósito en Custodia	5.150.00	5.750.00	43.380.48

56.140.15

LUIS E. CALLEGARI  
Contador

Dr. PEDRO V. PELENTO  
Intendente Municipal

**CASA "DE GOTTARDO"**  
Radio Philips — Cocinas Super gas y a gas de keroseno — Bicicletas — Reparat. — Composturas en general. Acordamos CREDITOS con grandes facilidades de pago.  
Av. SAN MARTIN 272  
U. T. 104 y 115 - Varela

**SUMAMENTE BARATO!**  
Excesivamente económico!... Puede usted vestirse bien y a la moda.  
**EL NUEVO TALLER DE SASTRERIA** para hombres y señoras — de —  
**NORBERTO MALLIATO** le brinda esa oportunidad **VISITEL O!** en **CALLE MONTEAGUDO 327**

**"NUEVA PANADERIA ITALIANA"** — de —  
**JUAN MELZI (hijo) y Hnos ELABORACION MECANICA** Monteagudo, esq. San Juan

**ALMACEN DE COMESTIBLES** — de —  
**ROBUSTIANO J. LARA** U. T. 130 - F. V. - E. Zeballos

**PERFUMERIA — Y — PELUQUERIA "JUANCITO"** — de —  
**JUAN M. TOLONE** Avda. SAN MARTIN 644 Florencio Varela

**"EL IDEAL"** — de —  
**ANGEL DEMATTEI** CAFE — BAR Y CANCHA DE BOCHAS Monteagudo 101 — U. T. 71 FLORENCIO VARELA

Cigarrería - Librería Agencia de Lotería **"LA FAVORITA"** AQUÍ SE VENDIO LA GRAN-DE DE LA PROVINCIA

**7443** CON \$ 30.000 Monteagudo 174 - F. Varela

**"EL POSITIVO"** Depósito de Comestibles y Despacho de Bebidas — de —  
**AMADOR L. PIAZZA** — REPARTO A DOMICILIO —  
CANCHAS DE BOCHAS Villa Santa Rosa FLORENCIO VARELA

**PRODUCTOS Y. P. F.** NAFTA, KEROSENE, AGRICOL Y ACEITES. Agente:  
**PEDRO F. BERNASCHINA** U. T. 171 — B. Mitre 273 FLORENCIO VARELA

**"EL PAMPERO"** CARNICERIA Y FIAMBREERIA — de —  
**JUAN PITRAU** — REPARTO A DOMICILIO —  
Monteagudo, esq. Alem U. T. 238 — F. VARELA En "La Capilla": Camino general a Brandsen

## Culto Católico

### PARROQUIA SAN JUAN BAUTISTA

#### MISAS DE LA SEMANA

Hoy **VIERNES 10:** A las 8.30. En Acción de Gracias. Int. Sra. Felicitas de Isobella  
**SABADO 11:** A las 7. En el Colegio de H. N. Sra. del Sag. Corazón.  
**DOMINGO 12:** Oficios dominicales a las 7.30, 9 y 11. A las 7.30. In memoriam Juan Camiccia. A las 9. In memoriam Francisco Diodovich. A las 9.15 horas. En la Capilla Molteni.  
**LUNES 13:** A las 9. In memoriam Alterto y Juana Sabatelli (con tumulto y responso cantado).  
Martes 14 y Miércoles 15: Misas libres.  
**JUEVES 16:** A las 8. En honor de la Virgen del Carmen. Int. Sr. Alvarez. A las 8.30 In memoriam Matilde A de Berreymundo.

**AVISOS**  
—Mañana, sábado 11 del corriente se realizará un retiro espiritual en honor del Sumo Pontífice, a las 17.30.  
—El domingo 12 del corriente, a las 9, comunión general en homenaje del paladín cristiano y esclarecido patriota, Dr. Jo-

sé Manuel Estrada con motivo del centenario de su natalicio que se cumple el día 13 del corriente  
Por la tarde, a las 16, se efectuará en el Colegio de H. N. Sra. del Sag. Corazón un acto alusivo con idéntico motivo.  
—Los días 14, 15 y 16 del corriente, a las 17, se rezará un triduo en honor de N. Sra. la Sma. Virgen del Carmen.

**Federación J. O Católica**—  
El domingo 12 del corriente, tendrá lugar en el Seminario de La Plata, la gran Asamblea de la J. O. C.  
Para asistir a esta magna reunión, se han comprometido 65 afiliados de la Asociación local, la que además, participará también, con sus equipos de football, en el campeonato relámpago que se disputará en esa ciudad, con tal motivo.

**CASAMIENTOS**—  
**Sábado 18 del corriente:**  
Señorita Rosa Bonacorso con el señor Ramón C. Córdoba.  
Señorita Julia D'Angelo con el señor Luis Geniola.

## La cocina eléctrica en el hogar

LA COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES ANUNCIA UN ACTO ILUSTRATIVO DE LAS DISTINTAS VENTAJAS QUE RESULTAN DE SU EMPLEO

Tendrá lugar el próximo miércoles 15, a las 15, en el Cine Palais

Los actos programados por la Comp. de Electricidad de la Peía. de Buenos Aires, tendientes a destacar las ventajas de diverso orden que ofrece la aplicación de la cocina eléctrica en el hogar, han merecido en las distintas oportunidades de su realización, singulares muestras de aceptación por parte del público vareliense.

Resulta fácil, entonces, poder adelantar, que la demostra-

ción de arte culinaria, a realizarse el próximo miércoles 15, a las 15, en el Cine Palais, con el propósito antes especificado, ha de lograr el auspicio de una numerosa y calificada concurrencia.

Como es habitual en actos de esta naturaleza, personal competente destacado al efecto, ilustrará al público concurrente de lo sencillo y práctico que resulta la confección de los más variados platos y postres mediante el empleo de la cocina eléctrica.

**Se Vende - Reparto de Carbón, Papas y Artículos Afines**  
DE ANTIGUA DATA Y NUMEROSA CLIENTELA  
EN ESTE PUEBLO.

Informes: En la Dirección de NUEVA ERA  
Calle Moreno 76 — Localidad.

# Municipalidad de Florencio Varela

BALANCE DE COMPROBACION Y SALDOS AL 30 DE JUNIO DE 1942

Cuentas	SUMAS		SALDOS	
	DEBE	HABER	DEBE	HABER
<b>CALCULO DE RECURSOS</b>				
Supervivi Calculario del Ejercicio 1939	5.150			
Patentes de Automotores (Ley 4490)	27.000	107.700		
Patentes de Rodados	50.000	5.150		102.850
Patentes Varias	10.000	55.158.60	21.850	
Impuestos Varios	150	11.259		5.158.60
Pesos y Medidas	9.000	205		55
Abasto y Derecho de Matanza	1.900	5.850.50	3.649.50	
Multas	5.500	850		
Cementerio	200	3.719.50	4.780.50	
Edificación, Cercos y Veredas	5.000	76		
Definiciones y Niveles	1.500	1.162		
Guías de Campaña	100	3.452.69	3.838	
Impuestos Fiscales 15 %	500	276	100	1.952.69
Alumbrado	4.000	879.97	224	
Limpieza	28.000	14.194.17	3.321.03	
Eventuales	7.500	3.695.86	13.805.83	
Censo Ganadero Permanente	100	60.90	3.894.14	
Impuestos Atrasados	150	0.25	39.10	
<b>PRESUPUESTO DE GASTOS</b>				
Incluye I Item. 1º H. Conc. Deliberante	107.700	5.103.57	149.75	
" II " 2º H. Conc. Deliberante	1.200	5.150	9.896.43	
" III " 1º Intendencia	43.25	2.400	162.550	
" IV " 2º Intendencia	7.680	15.360	1.200	
" V " 3º Intendencia	7.498.99	9.598.85	56.75	
" VI " 4º Intendencia	898.85	900	2.099.86	
" VII " 1º Obras Públicas	2.280	4.560	1.15	
" VIII " 2º Obras Públicas	1.650	3.360	2.280	
" IX " 3º Obras Públicas	10.400.75	18.000	2.380	
" X " 4º Obras Públicas	1.631.60	4.000	7.599.25	
" XI " 5º Obras Públicas	2.336.96	4.774	2.368.40	
" XII " 6º Obras Públicas	3.200	3.200	2.387.04	
" XIII " 1º Alumb. y Limpieza	19.713.45	19.713.45		
" XIV " 2º Alumb. y Limpieza	15.104.89	36.444.60	21.339.71	
" XV " 3º Alumb. y Limpieza	807.19	2.200	1.392.81	
" XVI " 4º Alumb. y Limpieza	2.040	4.080	2.040	
" XVII " 1º Pzas. J. y C. Públ.	227	1.000	773	
" XVIII " 2º Pzas. J. y C. Públ.	2.250	4.800	2.550	
" XIX " 3º Pzas. J. y C. Públ.	1.068	2.160	1.092	
" XX " 1º Comb. y Tablillas	1.000	1.000	1.000	
" XXI " 2º Comb. y Tablillas	1.540.65	3.500	1.959.35	
" XXII " 1º Fiestas Públicas	293.20	350	56.80	
" XXIII " 2º Fiestas Públicas	201.50	1.600	1.398.50	
" XXIV " 1º Ofic. Téc. y Catastro	300	300		
" XXV " 2º Ofic. Téc. y Catastro	1.000	2.200	1.200	
" XXVI " 3º Ofic. Téc. y Catastro	1.140	2.280	1.140	
" XXVII " 4º Ofic. Téc. y Catastro	8	500	492	
" XXVIII " 1º Asuntos Legales	5.088.55	5.088.55	200	
" XXIX " 2º Asuntos Legales	1.040	2.180	1.140	
" XXX " 3º Asuntos Legales	178.17	660	481.83	
" XXXI " 4º Asuntos Legales	480	1.460	980	
" XXXII " 5º Asuntos Legales	1.000	1.000		
" XXXIII " 1º Insp. Vet. y Matad.	1.078.92	1.500	421.08	
" XXXIV " 2º Insp. Vet. y Matad.	2.160	4.320	2.160	
" XXXV " 1º Asist. Social	14	300	286	
" XXXVI " 2º (A) Asist. Social	1.500	3.000	2.000	
" XXXVII " 2º (B) Asist. Social	900	1.800	1.500	
" XXXVIII " 2º (C) Asist. Social	840	1.680	900	
" XXXIX " 2º (D) Asist. Social	900	1.800	840	
" XL " 2º (E) Asist. Social	3.457.53	8.645	900	
" XLI " 3º Asist. Social	135	400	5.187.47	
" XLII " 1º Depósito en Custodia	5.150	5.150	265	
" XLIII " 1º Cementerio	900	1.800	900	
" XLIV " 2º Cementerio	387.50	1.000	612.50	
" XLV " 1º Subvenciones	300	800	800	
" XLVI " 2º Subvenciones	300	300		
" XLVII " 3º Subvenciones	300	300		
" XLVIII " 4º Subvenciones		1.000	1.000	
" XLIX " 5º Subvenciones	500	500		
" L " 6º Subvenciones	200	200		
" LI " 1º Eventuales	766.55	4.750	3.983.45	
201. CAJA	142.747.31	141.945.42	801.89	
202. Bco. Pcia. Suc. Lomas de Zamora. Cta. Cte.	77.686.67	42.956.22	34.730.45	
203. Bco. Pcia. Suc. Lomas de Zamora. Cta. Sala de Primeros Auxilios	6.079.47	4.074.92	2.004.55	
204. Bco. Pcia. Suc. L. de Zamora. Dep. en Garantía	3.837.94	3.237.94	600	
205. Bco. Pcia. Suc. Quilmes. Cta. Corriente	2.208.59	2.115	93.59	
206. Banco Provincia. Sucursal Quilmes. Depósito en Custodia	5.150		5.150	
207. Propiedades	170.071.74		170.071.74	
208. Impuestos Atrasados	116.669.02		116.669.02	
209. Ord. 10/8/934 (Reintegros)	4.085.57		4.085.57	
210. Acreedores Varios		63.254.44	63.254.44	
211. Acreedores por Depósito en Garantía	3.237.94	9.179.49	5.941.55	
212. Patrimonio Municipal	204.13	232.728.89	232.524.76	
213. Empréstito Ley Bonos de Pavimentación	63.254.44		63.254.44	
214. Superior Gobierno de la Provincia		63.254.44	63.254.44	
215. Sala de Primeros Auxilios	4.106.07	6.110.62	2.004.55	
218. Impuestos Fiscales 30 %	838	857.55	19.55	
220. Publicación de Edictos		15	15	
<b>SUMAS IGUALES</b>	<b>1.052.597.39</b>	<b>1.052.597.39</b>	<b>626.333.53</b>	<b>626.333.53</b>

ANTONIO GUARASCI  
Secretario

Dr. PEDRO V. PELENTO  
Intendente Municipal

LUIS E. CALLEGARI  
Contador

CARLOS L. BARDI  
Tesorero

**Nosotros no vendemos**  
**Arreglamos Aparatos de Radio**  
Y ESTAMOS A TONO CON EL ALCANCE DEL  
COMPRADOR MAS MODESTO  
Regalos para el hogar — Artículos eléctricos

**PISANI Y FEDI**  
J. VASQUEZ esq. ESPASA — U. T. 55 — F. VARELA

**Conservatorio Williams**  
DIRECTOR: ALBERTO WILLIAMS  
SUB-DIRECTORA: ESTHER SALAS DE SANZ  
Clases de piano — violín — guitarra — solfeo  
armonía y perfeccionamiento.  
ABIERTA LA MATRICULA TODO EL AÑO  
BOCCUZZI 170 F. VARELA

**FABRICA DE SODA**  
DE —  
**GUILLERMO & MARTIN CALVI**  
Agentes de la Cerveza Representantes del Vino  
QUILMES Y BILZ GARGANTINI  
PRODUCTOS DE MARZORATI Y POSTIBOLI  
UNION TELEF. 125 F. VARELA

**Peluquería "RICARDO"**  
SERVICIO EXCLUSIVO PARA  
— CABALLEROS Y NIROS —  
JUAN VASQUEZ 267 F. VARELA

**BAR Y RESTAURANT**  
**"LOS VASCOS"**  
— DE —  
**PEDRO & MIGUEL BIDART**  
DESPACHO DE BEBIDAS — CANCHA DE BOCHAS  
Frente a la estación FLORENCIO VARELA  
U. T. 83 — F. VARELA

EL PLACER DE UNA BUENA MESA, ES UN BUEN  
VINO!... SOBRE TODO CUANDO ESTE ES BARATO.  
VINOS "RIO NEGRO" (Clarete y Blanco).  
VINOS "SAN JUAN" (Blanco) y "MENDOZA" (Tinto)  
Envasados y Suelto

**PIDALOS A LA VINERIA DE**  
**José Cadabon**  
REPARTO A DOMICILIO  
VELEZ SANSFIELD esq. P. BOUREL - F. VARELA

**FABRICA DE SODA**  
**Y BEBIDAS SIN ALCOHOL**  
JUAN ALBARELLOS  
Concesionario: CERVEZA PALERMO  
U. T. 117 - F. VARELA

**ALMACEN "BARRIO CORTES"**  
— DE —  
**CALLEGARI Y DE HAART**  
Despacho de Bebidas y Comestibles. — Recepción de cor-  
respondencia para vecinos de la zona. REPARTO  
A DOMICILIO.  
U. T. 202 FLORENCIO VARELA

**Soc. Anon. Industrial y Comercial**  
**VDA. DE SPREAFICO**  
SECCION FABRICACION DE  
CARTUCHOS DE CAZA  
U. T. 132 - F. VARELA

**Almacen "MOLINERO"**  
DE —  
MOLINERO Hnos. y Cia.  
MONTEAGUDO 2 FLORENCIO VARELA  
U. T. 102 F. C. S.

OBRAJE EN: LUAN - TORO, F. C. O.

**CASA "MARY ROSE"**  
Teñido y limpieza de toda clase de ropa. —  
Arreglo de sombreros para caballeros —  
Vainillas — Plegados — Bordados  
Fantasías en Joyería y Librería  
**COMISIONISTA**  
MONTEAGUDO 136 F. VARELA

**CASA**  
**Gabriel Baraz**  
 \* ZAPATERIA  
 \* LIBRERIA  
 \* TIENDA  
 Antes de hacer sus compras, consulte. NUESTROS PRECIOS SERAN SU CONVENIENCIA

**MONTEAGUDO 102**  
 Florencio Varela —  
 Almacén

**"CINCO ESQUINAS"**  
 — de —  
**CARLOS OLDANI**  
 CANTERA DE BOGHIAS  
 NAFTA NACIONAL  
 U. T. 78 — F. VARELA

Librería, Juguetería y Bazar

**"SAN MARTIN"**  
 — de —  
**JUAN CARLOS SCROCCHI**  
 Av. San Martín 168  
 FLORENCIO VARELA

**ULTIMA NOVEDAD**  
**GRAN SURTIDO**  
 Zapatos de Señora y Sta. En suela Crepée (de goma) En negro y color desde \$ 7.90, el par

**BOTAS DE GOMA**, desde \$ 13 hasta \$ 18.50, el par.

**Zapatería "NOGUEIRA"**  
 J. Vázquez 106 - F. Varela

**CASA PEITI**  
 Radios General Electric Equipos completos de 6 voltios para zonas rurales Taller de reparaciones

**SE ACUERDAN CREDITOS**  
 Humberto 1º 136 - F. Varela

**"EL RECREO"**  
 — de —  
**ROQUE ANGAROLA**  
 ALMACEN — FERRETERIA —  
 BAZAR y Despacho de BEBIDAS  
 Av. S. Martín y Humberto 1º  
 — REPARTO A DOMICILIO —  
 U. T. 115 — F. VARELA

**KITZLER**  
 — FOTOGRAFIA ARTISTICA —  
 Callao 369  
 U. T. 35 - Libertad 0855  
 BUENOS AIRES

**JOSE MUÑIZ**  
 Consignatario:  
 PASTOS y CEREALES  
 Est. Avellaneda F. C. P. de Buenos Aires

Escritorio: F. Varela (Estación Monteverde) Unión Telefónica (205) 232 - Varela  
 Avell.: U. T. 22 - 9771 y 9168

**CASA "ALULE"**  
 Tienda — Ropería — Mercadería — Fantasías — Lanas para tejer "HETESIA" — Modas en general.  
 Monteagudo 199 - F. Varela

**TODOS LOS DIAS**  
**SABADOS**  
 A las 15.30, desde Ada. San Martín y Moreno, sale el ómnibus para el Cementerio local.

**TALLER MECANICO**  
 de PAULINO LANDO  
 Ajustes — Dinamos — Reparación y carga de Baterías — Soldaduras Autógenas — Nafta y Lubricantes.  
 Avda. Sarmiento 226  
 U. T. 47 - F. Varela

### Noticias Sociales

#### DE TURNO EL SABADO 11 Y DOMINGO 12 DEL CTE.

Farmacia DEL PUEBLO.  
 — Calle Monteagudo esq. Humberto 1º — U. T. 7.  
 Varela.

**NACIMIENTOS**  
 — Juan Vicente es un varón nacido en el hogar de los esposos Giarrizzo - Morielli.

— Marta Margarita es una niña nacida en el hogar de los esposos Calegari - Gabbi.

**FALLECIMIENTOS**  
 — El día 3 del corriente, dejó de existir el señor Pedro P. Arnoldi, después de sufrir las penosas alternativas de una grave dolencia.

Hasta sus familiares, nuestro pésame.

**MISA**  
 — CSVALDO DEVINCENZI — Q. E. P. D. — Falleció el 27 de Julio de 1941 — Su esposa, hijos, y demás familiares, invitan a sus relaciones a la Misa In Memoriam que se oficiará en el Templo Parroquial, el día 28 del corriente, a las 9 horas.

#### AGRADECIMIENTOS

Los familiares de FRANCISCO GOROSTIDI, agradecen profundamente a las personas que los acompañaron en el oficio religioso dedicado a su memoria, en el cincuentenario de su fallecimiento, cumplido el día 29 de junio último; como asimismo, a quienes en una u otra forma, han exteriorizado sus sentimientos de adhesión a este homenaje recordatorio.

**BEATRIZ MERIGHI DE VILLA ABRILLE** — Q. E. P. D. — Falleció el 6 de Julio de 1941. Su familia agradece profundamente al personal Directivo y Docente de la Escuela N° 7, el homenaje tributado a su memoria, como así también al Consejo Escolar, escuelas del distrito, relaciones y a todos aquellos que en una u otra forma se han adherido al mismo.

La familia de BEATRIZ MERIGHI DE VILLA ABRILLE, agradece intimamente a las personas que asistieron a la misa oficiada en su memoria.

#### Cumplióse un homenaje recordatorio en memoria de la Sra. Beatriz Merighi de Villa Abrille

El domingo 5 del corriente a las 10.30, efectuóse en la nerópolis local, un acto recordatorio en memoria de la señora Beatriz Merighi de Villa Abrille, tributado por el personal docente de la escuela N° 7 de este distrito escolar.

El homenaje realizado constituyó una elocuente y expresiva demostración del sentimiento de pesar que su desaparición provocara en los vastos círculos de su actuación.

Durante el mismo se procedió a colocar una placa recordatoria en el sepulcro que guarda sus restos e hizo uso de la pala-

bras la señora María Elena Girola de Barosela, quien con sentidas frases, evocó a su extinta compañera de tareas.

#### ALMACEN "EL CENTRO"

— de —  
**JOSE M. PARENTE**  
 AVISA: A las familias de este pueblo, que, su variado surtido de comestibles y bebidas, condicionado a reformas del local, puede satisfacer ampliamente las exigencias del público consumidor.  
 Monteagudo esq. Humberto 1º  
 U. T. 136 - F. Varela

### Casa COPANS

MUEBLES — TRAJES DE CONFECCION Y MEDIDA — MERCADERIAS EN GENERAL. — CREDITOS —  
 MONTEAGUDO 127 — U. T. 6 - F. VARELA

### Estación de Servicio Permanente Y. P. F. de Juan Giambruno

Avda. SAN MARTIN esq. B. MITRE U. T. 140 - F. VARELA



Lavado — Engrase — Accesorios automotores — Carga de baterías — Vulcanización — Gomería — Lustrado de coches — Venta de Productos Y. P. F.

LLAME POR TELEFONO A ESTA ESTACION A CUALQUIER — HORA Y SERA ATENDIDO DONDE SE ENCUENTRE. — EQUIPO "ELECTRO LUX" para limpieza, desinfección y perfumado interior de coches.

Venta de KEROSENE por mayor y menor a \$ 0.17 el litro

ESTA ESTACION DE SERVICIO ESTA AUTORIZADA PARA FUNCIONAR LOS DIAS SABADOS

### HOTEL "COLON"

CONFITERIA — BAR — RESTAURANT  
 DE  
**JOSE P. LUCARNO**  
 COMODIDAD PARA FAMILIAS. — SERVICIO PARA LUNCHES Y BANQUETES. — MASAS, BOMBONES, CARAMELOS, SANDWICHES, etc.  
 HELADOS ELABORADOS EN LA CASA  
 Pedidos telefónicos a U. T. 42 - VARELA  
 Avda. SAN MARTIN, esq. J. VAZQUEZ — F. VARELA

### FARMACIA Y DROGUERIA "DEL PUEBLO"

— DE —  
**JUAN ATILIO CASCARDO**  
 Químico Farmacéutico  
 SERVICIO NOCTURNO PERMANENTE  
**ANALISIS**  
 HUMBERTO 1º esquina MONTEAGUDO — U. T. 7  
 FLORENCIO VARELA

### Casa Scrocchi

**COCHERIA**  
 SEPELIOS, CASAMIENTOS. — ELEMENTOS MODERNOS. — ESTA CASA NO TIENE INTERMEDIARIOS, ES ATENDIDA DIRECTAMENTE POR SUS DUEÑOS. — LOS MEJORES SERVICIOS AL MAS BAJO PRECIO.  
 U. T. 39 — FLORENCIO VARELA  
 Sucursal en Quilmes:  
 C. PELLEGRINI 311 — U. T. 1347 — Quilmes

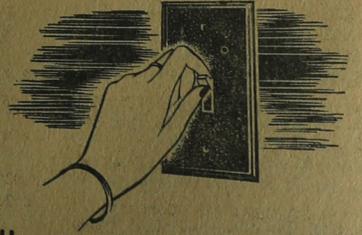
### Corralón de Maderas y materiales de construcción

— DE —  
**ABEL Y HECTOR LOPEZ**  
 DEPOSITO DE FORRAJES  
 • PINTURERIA  
 • FERRETERIA  
 Y  
 • ELECTRICIDAD  
 Reparto a Domicilio



Ventas por Mayor y menor  
 La cocina "ISTILART" Es la joya del hogar.  
 Avenida SAN MARTIN esquina VELEZ SARFIELD  
 U. T. 155 - F. VARELA

### PARA SERVIR A USTED



Un simple movimiento de su mano pone a su servicio una vasta organización que día y noche está a sus órdenes. Miles de personas trabajan en ella, para producir y distribuir la energía eléctrica que lleva al hogar de Ud. más economía, comodidad e higiene.



Cía. DE ELECTRICIDAD de la PROVINCIA DE Bs. AIRES Ltd.

Calle VELEZ SARFIELD N° 37. — U. T. 33 - F. Varela